

MARKING NOTES REMARQUES POUR LA NOTATION NOTAS PARA LA CORRECCIÓN

May / mai / mayo 2010

JAPANESE / JAPONAIS / JAPONÉS A2

Standard Level Niveau Moyen Nivel Medio

Paper / Épreuve / Prueba 2

These marking notes are **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.

They are the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of IB Cardiff.

Ces remarques pour la notation sont **confidentielles**. Leur usage est réservé exclusivement aux examinateurs participant à cette session.

Ces remarques sont la propriété de l'Organisation du Baccalauréat International. Toute reproduction ou distribution à de tierces personnes sans l'autorisation préalable d'IB Cardiff est interdite.

Estas notas para la corrección son **confidenciales** y para el uso exclusivo de los examinadores en esta convocatoria de exámenes.

Son propiedad del Bachillerato Internacional y **no** se pueden reproducir ni distribuir a ninguna otra persona sin la autorización previa de IB Cardiff.

以下に述べる「マーキング・ノート」は、問題のねらいと答案の出来の大まかな目安を示したもので、 採点上の一応の参考にすぎません。採点時の一つのガイドラインではありますが、すべての答案の採点基準 として厳守されるというものではありません。採点にあたっては、「ランゲージ A2 ガイド」の評価表が、 評価の際の第一の基準であることに留意願います。

ご自身が持つ大まかな基準となじまないところがあっても、気になさらず、良い答案はここに書かれていないものでも高く評価し、レベルの低い答案はそれなりの評価をしてください。

言語と文化

1. 標準以下の答案: 表面的ではあるが、正しい日本語とは何か、そして異なる状況における使い方の 例を挙げて設問に答えている。

より良い答案: 正しい日本語とは何かについてよく理解していて、その根拠として様々な状況における使い方の適切な例を挙げながら論じている。

非常に良い答案: 正しい日本語の定義について、さらに深く考え分析し、様々な状況における使い方として最も的確な例を挙げながら、自分の意見を述べている。エッセイとして明快な構成を有していて、説得力がある。適切な用語と漢字を使用して表現している。

2. 標準以下の答案: 設問の意味に関して表面的ではあるが、一応の理解を示している。消えていくマイノリティの言語問題について、学習した内容から例を挙げて、簡単ながら設問に沿って論じている。

より良い答案: マイノリティの言語問題についてよく理解していて、適切な例を挙げながら詳細に分析し、設問に答えている。

非常に良い答案: マイノリティの消えていく言語について深く多角的に考察して、設問に対して最も的確な例を挙げながら自分の意見を述べている。エッセイとして明快な構成を有していて、説得力がある。適切な用語と漢字を使用して表現している。

ノノイノ と文化

3. 標準以下の答案: 表面的ではあるが問題点を理解している。例を挙げて簡単に説明している。

より良い答案: マスメディアと若者の関係、そしてメディアが若者に与える影響についてよく理解している。適切な例を挙げて、問題点について批判的な立場からの考えも示している。

-4-

非常に良い答案: マスメディアと若者の関係の複雑さについて、批判的な立場からの見解も十分加えながら、最も的確な例を挙げ論じている。エッセイとして明快な構成を有していて、説得力がある。 適切な用語と漢字を使用して表現している。

4. 標準以下の答案: 表面的ではあるが問題点を理解している。例を挙げて簡単に問題点を説明している。

より良い答案: マスメディアが個人情報を流すことから起こる問題をよく理解している。適切な例を挙げながら問題点について言及し、適切な対応策も述べている。

非常に良い答案: マスメディアが個人情報を流すことから起こる問題について、批判的な立場からの見解を十分加えながら、的確な例を挙げ自分の考えを述べている。エッセイとして明快な構成を有していて、説得力がある。適切な用語と漢字を使用して表現している。

未来への課題

5. 標準以下の答案: 設問の意味に関して、表面的ではあるが一応の理解を示し、例を挙げながら自分の見解を示している。

より良い答案: 科学技術の発達と人間の幸福との関係についてよく理解している。例をあげて、問題点について多角的な立場からの考えを示しながら、論じている。

非常に良い答案: 自分の意見をはっきりと説得力のある論として展開している。科学技術の発達と 人間の幸福との関係について複眼的な見解も加えて論じている。エッセイとして明快な構成を有して いて、説得力がある。適切な用語と漢字を使用して表現している。

地球規模の問題

6. 標準以下の答案: 設問について表面的ではあるが、一応の理解を示している。例は簡単ながら、地球規模の問題点について論じている。

より良い答案: 設問に対して、しっかりとした理解を示している。小国が国際的な問題を解決できるいくつかの具体例をあげ、自分の意見を述べている。

非常に良い答案: 国際的な問題を解決するために、小国が大きな役割を果せることを十分認識している。エッセイとして明快な構成を有していて、的確な例を挙げていて説得力がある。適切な用語と漢字を使用して表現している。

社会的な問題

7. 標準以下の答案: 設問の意味を表面的ではあるが、一応の理解を示している。例は簡単ながらも問題点とに対してするべきことが述べてある。

より良い答案: 設問に関していつかの面から考察し問題点を挙げ、平等に生きていける社会を実現するために、私たちがするべきことを、適切な具体例を挙げ論じている。

非常に良い答案: 設問に対して深い洞察力をもち、だれもが平等に生きていける社会のあり方についてよく理解している。また、そのような社会を実現するために、私達がするべきことを具体例を多方面から挙げて論じている。エッセイとして明快な構成を有していて、説得力がある。適切な用語と漢字を使用して表現している。

文学に関する設問

8. 標準以下の答案: 表面的ではあるが、設問について一応の理解を示している。学習した作品からの 例は少ないながらも簡単に述べている。

より良い答案: 設問に即して作品を考察して、文学が読者に与える生きる力とは何か、そしてどのようにして与えるのかについて、学習した作品から適切な例を挙げて述べている。

非常に良い答案: 文学が読者に与える生きる力と、それをどのようにして与えているのかについて十分理解している。作品から最も的確な例をあげ、さらにテーマと関連付けながら自分の考えを述べている。エッセイとして明快な構成を有していて、なお説得力がある。適切な用語と漢字を使用して表現している。

9. 標準以下の答案: 設問について、少なくても一例挙げ、表面的であるが、作者の読者をひきつける ための工夫とその効果について述べている。

より良い答案: 作者の読者をひきつけるための工夫とその効果について考察して、作品から適切な例を挙げて自分の考えをはっきりと述べている。

非常に良い答案: 作者の読者をひきつけるための工夫とその効果について十分分析した上で、考えを述べている。エッセイとして明快な構成を有し、学習した作品から最も的確な例を挙げていて論に説得力がある。適切な用語と漢字を使用して表現している。

10. 標準以下の答案: 「生」と「死」について、学習した作品から例を挙げ、表面的であるが一応の理解を示し、その理由を述べている。

より良い答案: 「生」と「死」に関する設問に即して良く考察し、学習した作品から具体例を挙げながらはっきり述べている。

非常に良い答案: 文学作品に取り上げられている「生」と「死」に関するテーマについて深く十分考察し、学習した作品から最も的確な例を挙げ、自分の考えをしっかり述べている。エッセイとして明快な構成を有していて、論に説得力がある。適切な用語と漢字を使用して表現している。